

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE D'ASTRIDA

N° 585/F.P.

OBJET:

~~P~~ieces mensuelles.


ASTRIDA



493

TRANSMIS à Monsieur le Commandant de la Cie en S.T.  
du Ruanda à KIGALI :  
1° Extrait des punitions  
2° Relevé des naissances et décès  
3° Situations des vivres.

Astrida, le 16 mars 1951.  
Le Chef de Détachement,  
p.o.



SITUATION VIVRES - FORCE PUBLIQUE.

MOUVEMENTS		Riz	Huile	Sel	Farine	Café	Sucre	Savon	OBSERV
En magasin au									
1er jour du									
mois		-	343,559	7,800	415,075	12,591	-	-	
Reçu durant le									
mois		2.000,000	-	230,000	2.050,000	130,000	240,000	74,500	
				+11,000			+10,000		
				achat			achat		
TOTAL		2.000,000	343,559	248,800	2.465,075	142,591	250,000	74,500	
Distribué, le	3	52,000	40,320	11,520	100,800	4,077	10,080	-	
id.	7	51,000	-	-	100,800	-	-	-	
id.	10	52,880	40,320	11,520	100,800	4,077	10,080	-	
id.	14	51,180	-	-	100,800	-	-	-	
id.	17	52,880	40,320	11,520	100,800	4,077	10,080	-	
id.	21	51,180	-	-	100,800	-	-	-	
id.	24	52,880	40,320	11,520	134,400	4,077	10,080	-	
id.	28	51,180	-	-	100,800	-	-	34,000	
Total des distributions		415,180	161,280	46,080	840,000	16,308	40,320	34,000	
A justifier fin du mois		1.584,820	182,279	202,720	1.625,075	126,283	209,680	40,500	

Astrida, le 28 février 1951.  
Le Chef de Détachement,

*[Signature]*

EFFECTIF:

Hommes	: 29 + 1 passager = 30 x 4	= 120
Femmes enceintes	: 4 = 4 x 4	= 16
Femmes ordinaires	: 21 + 1 passagère = 22 x 3	= 66
Enfants + 10 ans	: 8 = 8 x 3	= 24
" + 5/10 ans	: 9 = 9 x 2	= 18
" - 5 ans	: 33 + 1 passager = 34 x 1	= 34

288 : 4 = 69,5

A. NAISSANCES.

Dates	: N o m s	: Sexe	: Nom du père	: Observations
-	-	-	-	

B. DECES.

Dates	: N° Matr.	: N o m s	: Grade	: Observations
-	NEANT	-	NEANT	

C. DEMANDES DIVERSES.

- 1) Huile de palme -
- 2) Savon -

Astrida, le 28 février 1951.  
Le Chef de Détachement,

*[Signature]*

EXTRAIT DES PUNITIONS.

Dates	N°matr.	Noms	Grade	Punitions	M o t i f s	Par qui infligé
12.2.51	3015/E	TWALANI	2° cl.	4 j. cachot	Avoir porté un vêtement ne faisant pas partie de son équipement et avoir refusé de se présenter au rapport	Chef Dét
19.2.51	3024/E	KIBENGA	2° cl.	2 j. S.P.	Etre arrivé en retard à sa garde	Chef Dét
19.2.51	3015/E	TWALANI	2° cl.	2 j. S.P.	idem	Chef Dét
23.2.51	3016/E	NDONGO	1° cl.	8j. cachot	Avoir joué aux jeux de hasard dans le camp des soldats avec un ancien détenu et ne pas avoir voulu obéir aux injonctions du caporal	Chef Dét

Astrida, le 28 février 1951.

Le Chef de Détachement,

10

